

Literature

世界经典文学名著宝库
经典中的经典

儿童彩图注音版

CLASSICS

Fairy Tales
of Zhang Qiusheng

张秋生 | 著

小巴掌童话

张秋生佳作精选



北京日报出版社



世 界 经 典 文 学 名 著 宝 库

CLASSICS

CLASSICS

Fairy Tales
of Zhang Qiusheng

张秋生 | 著

小巴掌童话

张秋生佳作精选



北京日报出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

小巴掌童话 张秋生佳作精选 / 张秋生著 .
北京 : 北京日报出版社, 2016.11
(世界经典文学名著宝库)
ISBN 978-7-5477-2328-9

I. ①小… II. ①张… III. ①童话—作品集—中国—
当代 IV. ①I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 232565 号

小巴掌童话

张秋生佳作精选



责任编辑: 王 芳

出版发行: 北京日报出版社

地 址: 北京市东城区东单三条8-16号东方广场东配楼四层

邮 编: 100005

电 话: 发行部: (010) 65255876

总编室: (010) 65252135

印 刷: 北京市俊峰印刷厂

经 销: 各地新华书店

版 次: 2016年11月第1版

2017年3月第2次印刷

开 本: 720毫米×975毫米 1/16

印 张: 9

字 数: 100千字

定 价: 16.80元

版权所有, 侵权必究, 未经许可, 不得转载



C L A S S I C S
• 世界经典文学名著宝库 •

目录

• 小巴掌童话 张秋生佳作精选 •

CONTENTS

爱翻跟头的弯月亮	001	蝴蝶在读香喷喷的报纸	043
爱写诗的小螃蟹	005	会讲恐怖故事的鳄鱼	044
贝丝妈妈的三只蛋	007	会说话的卷心菜	049
不会哭不会笑的狮子	010	几片飘落的红叶	052
不理妈妈的鸡蛋	014	扛拖把的小刺猬	053
吃了一头狮子和一头象	018	两颗燃烧的小星星	055
池塘里的狼尾巴	022	没有脑袋的鸟	057
床的左边是海，床的右边是山	026	你是月亮吗	058
从栅栏上跳进来的客人	030	怕痒痒的小鱼儿	060
当苹果和月亮低语	032	披着被单的国王	062
吊在月亮下的贪心鬼	036	骑着拖把的巫婆	068
躲在树上的雨	040	亲亲黑熊的小花狗	071
风儿讲些什么	042	狮子的大树林	073



狮子座的兔子和山羊座的狮子	078	谢谢你说我丑	117
矢车菊开花了	084	星妈妈和小豆豆星	120
淘气的小海鱼	087	夜晚，在森林里	122
顽皮的月亮小兔	090	月亮·太阳	126
巫婆奶奶的扫帚	095	月亮在上班路上	128
犀牛和朋友	100	早上好，朋友	131
向左转，向右转	102	蜘蛛黑豆儿	135
小波纹的童话	105		
小考拉熊的信	107		
小企鹅和爸爸	110		
小树墩上的朋友	112		
小兔和五个朋友	114		
小熊，你又不是小鸟	116		





ài fān gēn tóu de wān yuè liang

爱翻跟头的弯月亮



nǐ kàn dào de yuè liang dōu tǐng guī ju shì bú shì
你看到的月亮都挺规矩是不是？

tā gāo gāo de xuán guà zài tiān kōng shàng yí diǎn dōu bù tiáo pí xiāng
她高高地悬挂在天空上，一点都不调皮。相
fǎn tā zǒng shì nà me ān jìng tā zài tiān kōng li zhù shì zhe dì shàng bù
反，她总是那么安静。她在天空里注视着地上，不
guǎn dì shàng fā shēng le shén me kě xiào de shì qing tā cóng lái yě bú huì xiào de
管地上发生了什么可笑的事情，她从来也不会笑得
lù chū yá chǐ lái de
露出牙齿来的。

tā xiàng yí wèi shū nǚ yòng màn de jī hū kàn bù chū lái de bù zǐ
她像一位淑女，用慢得几乎看不出来的步子，
cóng tiān kōng de dōng tóu zǒu xiàng xī tóu
从天空的东头，走向西头。

ké shì yǒu yì tiān wǎn shàng yǒu gè míng jiào cōng cōng de xiǎo nán hái
可是，有一天晚上，有个名叫聪聪的小男孩，
tā kàn dào le yí gè tiáo pí de yuè liang
他看到了一个调皮的月亮。

nà shì zài bàn yè li yě xǔ shì bái tiān shuì de tài duō le ba cōng
那是在半夜里，也许是白天睡得太多了吧，聪
cōng tū rán xǐng le tā zài yě shuì bù zháo
聪突然醒了，他再也睡不着。

sì zhōu hēi hēi de jìng jìng de
四周黑黑的，静静的。

cōng cōng tàn tóu wàng wàng chuāng wài mǎ lù shàng yí gè rén yě méi yǒu
聪聪探头望望窗外，马路上一个人也没有，



yí liàng chē yě méi yǒu lián yì zhī lǎo shǔ dōu kàn bú jiàn
一辆车也没有，连一只老鼠都看不见。

zhēn ān jìng a
真安静啊。

cōng cōng fú zài chuāng kǒu tā kàn zhe tiān kōng shàng de yì lún wān wān de
聪聪伏在窗口，他看着天空上的一轮弯弯的

yuè liang
月亮。

tū rán cōng cōng kàn jiàn wān yuè liang fān le yí gè gēn tóu
突然，聪聪看见弯月亮翻了一个跟头。

cōng cōng yǐ wéi zì jǐ yǎn jīng huā le tā róu róu yǎn jīng yuè liang yòu
聪聪以为自己眼睛花了，他揉揉眼睛。月亮又

fān le yí gè gēn tóu jǐn jiē zhe yòu fān le yí gè gēn tóu
翻了一个跟头，紧接着又翻了一个跟头。

bié shì zài zuò mèng ba cōng cōng qiā le zì jǐ yí xià hěn tòng tā
别是在做梦吧，聪聪掐了自己一下，很痛，他

xǐng zhe
醒着。

wān yuè liang tū rán dào
弯月亮突然倒

guò shēn zi shēn chū liǎng
过身子，伸出两

zhǐ shǒu lái cōng cōng píng
只手来，聪聪平

shí cóng lái méi yǒu qiáo jiàn
时从来没有瞧见

guo yuè liang yǒu shǒu
过月亮有手。

wān yuè liang lái le
弯月亮来了

gè shù qīng tíng tā liǎng
个竖蜻蜓，她两

zhǐ shǒu chēng zài bái yún
只手撑在白云

shàng zú zú dào lì le yǒu
上，足足倒立了有



聪聪偶然发现了月亮在翻跟头



wǔ fēn zhōng
五分钟。

rán hòu tā zài fān zhuǎnshēn zi zuò zài bái yún shang pāi le pāi shǒu
然后，她再翻转身子，坐在白云上，拍了拍手

zhǎng dé yì de xiào le qǐ lái
掌，得意地笑了起来。

hā zhè zhēn jiào jīng cǎi cōng cōng rěn bú zhù jiào le qǐ lái
“哈，这真叫精彩！”聪聪忍不住叫了起来。

tiān shàng de wān yuè liang tīng dào le cōng cōng de jiào hǎn tā chī le yì jīng
天上的弯月亮听到了聪聪的叫喊，她吃了一惊。

wān yuè liang gǎn kuài zhàn hǎo biǎo qíng yán sù jiù xiàng rén men cháng jiàn de
弯月亮赶快站好，表情严肃，就像人们常见的

nà yàng
那样。

guò le yí huìr wān yuè liang yǒu diǎnr bù hǎo yì si tā duì cōng
过了一会儿，弯月亮有点儿不好意思，她对聪

cōng shuō duì bu qǐ wǒ yǐ wéi méi yǒu rén huì kàn jiàn de wǒ zhàn lèi
聪说：“对不起，我以为没有人会看见的，我站累

le xiǎng huó dòng yí xià shēn zi
了，想活动一下身子。”

cōng cōng xiào le tā shuō xiǎng wán jiù wán bei yuè liang fān gēn
聪聪笑了，他说：“想玩就玩呗，月亮翻跟

tou yǒu shén me bù kě yǐ
头，有什么不可以？”

bù xíng de wān yuè liang xiào zhe shuō gěi wǒ yé ye tài
“不行的，”弯月亮笑着说，“给我爷爷——太

yáng gōng gong zhī dào le yào ái mà de yào shì wǒ zài rén duō de shí hou fān
阳公公知道了，要挨骂的。要是我在人多的时候翻

gēn tou shù qīng tíng lù shang bú shì luàn tào le ma dà huǒr dōu tái tóu
跟头、竖蜻蜓，路上不是乱套了吗？大伙儿都抬头

kàn wǒ rén hé rén jiù yào xiāng zhuàng chē zi gēn chē zi yě huì xiāng pèng dà
看我，人和人就要相撞，车子跟车子也会相碰。大

huǒr dōu pǎo dào jiē shang lián zá jì chǎng hé diàn yǐng yuàn dōu méi le shēng yì
伙儿都跑到街上，连杂技场和电影院都没了生意，

zhè duō zāo gāo
这多糟糕……”



cōng cōng shuō zhè dào yě shì dàn xiàn zài nǐ kě yǐ fān gēn tóu
聪聪说：“这倒也是，但现在你可以翻跟头，

mǎ lù shàng gēn běn méi rén dà huǒ er dōu shuì le
马路上根本没人，大伙儿都睡了。”

suǒ yǐ wǒ cái wán yí xià bú guò hái shì ràng nǐ kàn jiàn le
“所以我才玩一下，不过还是让你看见了！”

yuè liang yòu yǒu diǎnr nán wéi qíng le
月亮又有点儿难为情了。

méi guān xi de cōng cōng shuō yuè liang jiě jie wǒ bú huì
“没关系的。”聪聪说，“月亮姐姐，我不会

shuō chū qu de míng tiān wǎn shàng wǒ zài lái kàn nǐ fān gēn tóu hǎo ma
说出去的，明天晚上我再来看你翻跟头好吗？”

dāng rán hǎo yào shì nǐ shuì bù zháo de huà huān yíng nǐ lái kàn
“当然好，要是你睡不着的话，欢迎你来看。”

yuè liang shuō jiù shì nǐ shuì zháo le yě méi guān xi wǒ huì dào mèng li fān
月亮说，“就是你睡着了也没关系，我会到梦里翻

gěi nǐ kàn de
给你看的。”

xiè xie le zhè
“谢谢了。”这

shí cōng cōng gǎn dào yǒu
时，聪聪感到有

diǎnr lèi tā dǎ le gè
点儿累，他打了个

hā qian jiù tǎng xià shuì le
哈欠，就躺下睡了。

mèng zhōng cōng cōng yòu
梦中，聪聪又

kàn dào yuè liang jiě jie zài fān gēn
看到月亮姐姐在翻跟

tóu shù qǐng tíng le
头、竖蜻蜓了……



在平时，人们看到的月亮都是这么安静的。如果想要翻跟头的话，她会被太阳公公骂的



ài xiě shī de xiǎo páng xiè

爱写诗的小螃蟹



hǎi biān yǒu yì zhī xiǎo páng xiè
海边，有一只小螃蟹。

zhè zhī gū dú de xiǎo páng xiè fēi cháng ài xiě shī
这只孤独的小螃蟹非常爱写诗。

tā měi tiān zài shā tān shàng xiě le yì háng yòu yì háng de shī rán hòu qīng
他每天在沙滩上写了一行又一行的诗，然后轻

qīng de yīn sòng zhe tā men
轻地吟诵着它们。

tā wèn yì zhèn chuī lái de fēng wǒ de
他问一阵吹来的风：“我的

shī xiě de hǎo ma
诗写得好吗？”

fēng yì shǐ jìn bǎ tā de shī quán
风一使劲，把他的诗全

chuī pǎo le
吹跑了。



风不喜欢小螃蟹的诗

xiǎo páng xiè jì xù xiě tā de shī
小螃蟹继续写他的诗。

tā wèn yì zhī wán pí de hǎi guī wǒ de shī nǐ xǐ huan ma
他问一只顽皮的海龟：“我的诗你喜欢吗？”

hǎi guī yòng zì jǐ de dù zi dāng xiàng pí bǎ tā xīn xīn kǔ kǔ xiě de
海龟用自己的肚子当橡皮，把他辛辛苦苦写的

shī quán cā diào le
诗全擦掉了。

xiǎo páng xiè hái shì jiān chí xiě tā de shī
小螃蟹还是坚持写他的诗。



tā xiàng yǒng lái de hǎi làng shuō nǐ néng dú du wǒ xiě de shī ma
他向涌来的海浪说：“你能读读我写的诗吗？”

hǎi làng méi yǒu dú wán jiù shuō suàn la suàn la bǎ tā de
海浪没有读完就说：“算啦，算啦……”把他的

shī quán chōng zǒu le
诗全冲走了。

xiǎo páng xiè hěn shāng xīn tā liú xià le xián sè de lèi
小螃蟹很伤心，他流下了咸涩的泪。

zhè shí yǒu yì zhī bái tóu wēng fēi guò
这时，有一只白头翁飞过。

bái tóu wēng zuǐ li chàng zhe de zhèng shì xiǎo páng xiè xiě xià de shī
白头翁嘴里唱着的，正是小螃蟹写下的诗。

yuán lái bái tóu wēng měi cì fēi guò hǎi tān shí zǒng shì rèn rèn zhēn zhēn
原来，白头翁每次飞过海滩时，总是认认真真
de dú xiǎo páng xiè xiě xià de shī tā hái bǎ tā men jì zài xīn lǐ bìng gào
地读小螃蟹写下的诗，她还把它们记在心里，并告
su tā de hěn duō péng you
诉她的很多朋友。

shā tān shàng zǎo jiù méi yǒu le zhè xiē shī piān kě tā men liú zài le bái
沙滩上早就没有了这些诗篇，可它们留在了白

tóu wēng hé tā de péng you de gē li
头翁和她的朋友的歌里。

bù zhī wèi shén me
不知为什么，

zhè cì xiǎo páng xiè yòu kū
这次小螃蟹又哭

le bú guò tā kū
了，不过他哭

de hěn kāi xīn
得很开心。



听到白头翁唱的歌，小螃蟹流下了欣喜的眼泪



bèi sī mā ma de sān zhī dàn 贝丝妈妈的三只蛋



lǎo mǔ jī bèi sī mā ma shēng le
老母鸡贝丝妈妈生了

sān zhī dàn sān zhī dàn dōu shì dà dà
三只蛋。三只蛋都是大大

de sān zhī dàn dōu shì fēn hóng
的。三只蛋都是粉红

fēn hóng de bèi sī mā ma nào
粉红的。贝丝妈妈闹

bù qīng zhè sān zhī dàn shuí shì
不清，这三只蛋谁是

lǎo dà shuí shì lǎo èr lǎo sān
老大，谁是老二、老三。



贝丝妈妈静静地孵着蛋

bèi sī mā ma shuō méi guān xi ràng wǒ xiān bǎ tā men fū chū lái
贝丝妈妈说：“没关系，让我先把他们孵出来

zài shuō 。 ”
再说。”

sān zhī dàn ān ān jìng jìng de tǎng zài bèi sī mā ma de dù zi dǐ xià
三只蛋安安静静地躺在贝丝妈妈的肚子底下。

bèi sī mā ma yí dòng yě bú dòng yòng tā nà nuǎn nuǎn dà dà de dù zi fū
贝丝妈妈一动也不动，用她那暖暖大大的肚子孵

zhe dàn
着蛋。

yì tiān guò qu le sān zhī dàn méi yǒu dòng jìng liǎng tiān guò qu le
一天过去了，三只蛋没有动静；两天过去了，

sān zhī dàn méi yǒu dòng jìng sān tiān sì tiān wǔ tiān guò qu le sān zhī
三只蛋没有动静；三天、四天、五天过去了，三只



dàn hái shì méi yǒu dòng jìng
蛋还是没有动静……

wǒ de bǎo bao huì tiāo gè shén me rì zi chū ké ne bèi sī mā
“我的宝宝会挑个什么日子出壳呢？”贝丝妈

ma xiǎng zhe xiǎng zhe dǎ qǐ le kē shuì
妈想着想着打起了瞌睡。

zhè shí bèi sī mā ma dù zi dǐ xià zhōng jiān de nà yì zhī dàn yǒu dòng
这时，贝丝妈妈肚子底下中间的那一只蛋有动
jìng le nà zhī xiǎo xiǎo jī zhuó pò le dàn ké shēn chū tóu lái zhè shì yì
静了。那只小小鸡啄破了蛋壳，伸出头来。这是一

zhī xiǎo gōng jī tā qiáo zhe zì jǐ shēn biān de nà zhī dàn shǐ jìn zhuó le zhuó
只小公鸡，他瞧着自己身边的那只蛋，使劲啄了啄

dàn ké shuō
蛋壳说：

lǐ miàn shì gè xiǎo dì dì hái shì xiǎo mèi mei a
“里面是个小弟弟，还是小妹妹啊？”

zài xiǎo gōng jī de bāng zhù xià nà zhī dàn ké hěn kuài pò liè le lǐ
在小公鸡的帮助下，那只蛋壳很快破裂了，里
miàn shēn chū gè xiǎo nǎo dai tā kàn le kàn xiǎo gōng jī shuō
面伸出个小脑袋，她看了看小公鸡说：

nǐ shì wǒ de gē ge ma wǒ shì nǐ de mèi mei
“你是我的哥哥吗？我是你的妹妹！”

zhè shí tā men tīng jiàn dì sān zhī dàn li yǒu le dòng jìng liǎng zhī xiǎo
这时，他们听见第三只蛋里有了动静，两只小
xiǎo jī yì qǐ bāng zhe zhuó a zhuó
小鸡一起帮着啄啊啄。

kā bā dì sān zhī dàn de ké yě pò le lǐ miàn shēn chū gè
“咔吧！”第三只蛋的壳也破了，里面伸出个
xiǎo nǎo dai tā qiáo le qiáo liǎng zhī xiǎo xiǎo jī shuō
小脑袋，她瞧了瞧两只小小鸡说：

xiè xiè nǐ men gē ge jiě jie wǒ shì nǐ men de xiǎo mèi mei
“谢谢你们，哥哥、姐姐，我是你们的小妹妹！”

mǔ jī bèi sī mā ma jīng xǐng le jué de dù zi dǐ xià yǒu le dòng
母鸡贝丝妈妈惊醒了，觉得肚子底下有了动
jìng tā nuó kāi shēn zi yí kàn shēn dī xià zuān chū sān zhī xiǎo xiǎo jī bèi
静，她挪开身子一看，身底下钻出三只小小鸡。贝



sī mā ma xiào zhe shuō
丝妈妈笑着说：

duō kě ài de
“多可爱的

xiǎo bǎo bao nǐ men shuí
小宝宝，你们谁

shì lǎo dà lǎo èr
是老大、老二

hé lǎo sān
和老三？”

lǎo dà shuō wǒ shì
老大说：“我是

lǎo dà shì liǎng zhī xiǎo mǔ jī
老大，是两只小母鸡



贝丝妈妈疼爱地搂着她的三个孩子

de gē ge
的哥哥！”

lǎo èr shuō wǒ shì lǎo èr shì xiǎo gōng jī gē ge de mèi mei
老二说：“我是老二，是小公鸡哥哥的妹妹，

shì xiǎo mǔ jī mèi mei de jiě jie
是小母鸡妹妹的姐姐！”

lǎo sān shuō wǒ shì lǎo sān wǒ yǒu yí gè xiǎo gōng jī gē ge
老三说：“我是老三，我有一个小公鸡哥哥、

yí gè xiǎo mǔ jī jiě jie wǒ shì zuì xiǎo de xiǎo mèi mei
一个小母鸡姐姐，我是最小的妹妹！”

sān zhī xiǎo xiǎo jī qiáo zhe mǔ jī bèi sī shuō
三只小小鸡瞧着母鸡贝丝说：

nǐ shì wǒ men de mā ma ma wǒ men de mā ma hǎo piào liang a
“你是我们的妈妈吗？我们的妈妈好漂亮啊！”

bèi sī mā ma kāi xīn de shuō wǒ shì ài nǐ men de mā ma wǒ jiào
贝丝妈妈开心地说：“我是爱你们的妈妈，我叫

bèi sī
贝丝！”

mǔ jī bèi sī mā ma lǐng zhe tā sān zhī kě ài de xiǎo xiǎo jī qù cǎo
母鸡贝丝妈妈，领着她三只可爱的小小鸡，去草

dì shàng zhuō chóng zi chī le……
地上捉虫子吃了……



bú huì kū bú huì xiào de shī zi 不会哭不会笑的狮子



yǒu yì zhī shī zi zǒng yǐ wéi zì jǐ liǎo bu qǐ měi tiān bēng zhe
有一只狮子，总以为自己了不起，每天绷着
liǎn yí fù hěn yán sù de yàng zi
脸，一副很严肃的样子。

zhè zhī shī zi tā bú huì kū yě bú huì xiào
这只狮子，他不会哭，也不会笑。

hé zhěng tiān bēng zhe liǎn bù kū yě bú xiào de rén zài yì qǐ hěn méi
和整天绷着脸、不哭也不笑的人在一起很没
jìn suǒ yǐ shī zi cóng lái yě zhǎo bú dào yí gè péng you
劲，所以狮子从来也找不到一个朋友。

yǒu yì zhī xiǎo xióng zhù zài shī zi de gé bì tā jué de zhè zhī shī zi
有一只小熊住在狮子的隔壁，他觉得这只狮子
yě tǐng kě lián de
也挺可怜的。

yì tiān yì zhī tān chī de cāng ying fēi dào xiǎo xióng jiā li tā dīng zài
一天，一只贪吃的苍蝇飞到小熊家里，他叮在
xiǎo xióng de shí pǐn shàng chī de jīn jīn yǒu wèi tā hái zài xiǎo xióng jiā li bú
小熊的食品上，吃得津津有味。他还在小熊家里不
duàn wēng wēng de chàng zhe gē tiào zhe wǔ xiǎo xióng hěn shēng qì tā ná zhe
断嗡嗡地唱着歌，跳着舞。小熊很生气，他拿着
cāng ying pāi zhuī lái zhuī qù cāng ying fēi chū le wū zi xiǎo xióng yě gēn zài hòu
苍蝇拍追来追去。苍蝇飞出了屋子，小熊也跟在后
miàn zhuī le chū qù
面追了出去。

cāng ying fēi dào shī zi jiā de mén kǒu tā cóng mén fèng li fēi le jìn
苍蝇飞到狮子家的门口，它从门缝里飞了进



qù cāng yīng zài shī zi de jiā zhōng wēng wēng de fēi le qǐ lái
去，苍蝇在狮子的家中嗡嗡地飞了起来。

shī zi zhèng zài yòng wǔ cān cāng yīng tíng zài tā de měi wèi shí pǐn shàng
狮子正在用午餐，苍蝇停在他的美味食品上，
shī zi yòng shǒu shǐ jìn de huī dǎ cāng yīng yòu fēi luò zài tā shǐ yòng de xiǎo sháo
狮子用手使劲地挥打，苍蝇又飞落在他使用的小勺
shàng shī zi bù dé bù qiāo dǎ tā de xiǎo sháo cāng yīng yòu fēi luò zài tā chéng
上。狮子不得不敲打他的小勺，苍蝇又飞落在他盛
tāng de pén zi biān yán shàng shī zi yòng lì yì gǎn zhěng pén tāng dōu gěi xiān fān
汤的盆子边沿上，狮子用力一赶，整盆汤都给掀翻
le nòng de zhuō bù shàng mǎn shì tāng zī
了，弄得桌布上满是汤渍。

shī zi qì jí le tā lí kāi cān zhuō bù xiǎng yòng cān le
狮子气极了，他离开餐桌不想用餐了。

shī zi tǎng zài tāng yǐ shàng xiǎng hǎo hǎo shuì yí jiào
狮子躺在躺椅上，想好好睡一觉。

tā gāng bì shàng yǎn jīng cāng yīng jiù zài tā de ěr biān wēng wēng de chàng
他刚闭上眼睛，苍蝇就在他的耳边嗡嗡地唱

qǐ gē lái shī zi xīn fán de hěn tā wǔ dòng
起歌来。狮子心烦得很，他舞动

qǐ sào zhōu qù zhuī dǎ zhè zhī tǎo yàn de
起扫帚去追打这只讨厌的

cāng yīng cāng yīng zǒng suàn táo de méi
苍蝇。苍蝇总算逃得没

yǐng er le
影子了。

shī zi hěn lèi
狮子很累，

tā gāng tǎng xià jiù shuì
他刚躺下就睡

zháo le tā dǎ qǐ
着了。他打起

le hū lu zuò qǐ
了呼噜，做起



狮子气得直打苍蝇



le mèng mèng jiàn zì jǐ yòu zuò zài cān zhuō qián chī zhe měi wèi de shí pǐn jiù
了梦，梦见自己又坐在餐桌前，吃着美味的食品。就
zài zhè shí cāng ying yòu fēi le guò lái tā zài shī zi kuān dà de bí zi shàng
在这时，苍蝇又飞了过来，它在狮子宽大的鼻子上
sàn zhe bù nòng de shī zi bí zi yǎng yang de nán shòu jí le shī zi cóng
散着步，弄得狮子鼻子痒痒的，难受极了。狮子从
mèng zhōng jīng xǐng
梦中惊醒。

shī zi zài yě méi fǎr shuì jiào tā bào tiào rú léi tā wǔ qǐ shǒu
狮子再也无法睡觉，他暴跳如雷，他舞起手
zhōng yì gēn mù gùn qù zhuī dǎ cāng ying kě shì tā gēn běn méi fǎr dǎ dào
中一根木棍，去追打苍蝇。可是他根本没法儿打到
cāng ying fǎn dào bǎ jiā zhōng de diào dēng hé guà zài qiáng shàng de jìng kuàng gěi dǎ
苍蝇，反倒把家中的吊灯和挂在墙上的镜框给打
suì le
碎了。

shī zi pěng zhe dà nǎo dai shāng xīn de kū le qǐ lái tā méi xiǎng dào yì
狮子捧着大脑袋伤心地哭了起来，他没想到一
tóu wēi yán de shī zi duì fu bù liǎo yì zhī xiǎo xiǎo de cāng ying shī zi kū
头威严的狮子，对付不了一只小小的苍蝇。狮子哭
de shāng xīn jí le yǎn lèi dǎ shī le dì tǎn tā dì yī cì jué de zì jǐ
得伤心极了，眼泪打湿了地毯，他第一次觉得自己
nà me kě lián nà me méi yòng……
那么可怜，那么没用……

jiù zài zhè shí shī zi tīng dào le qiāo mén shēng
就在这时，狮子听到了敲门声。

tā dǎ kāi mén shì xiǎo xióng zhàn zài mén wài xiǎo xióng shuō
他打开门，是小熊站在门外，小熊说：

shī zi xiān sheng nǐ wèi shén me zhè yàng shāng xīn nǐ xū yào wǒ de
“狮子先生，你为什么这样伤心，你需要我的
bāng zhù ma
帮助吗？”

shī zi dì yī cì tīng dào yǒu rén nà me wēn hé de hé tā shuō huà bìng
狮子第一次听到有人那么温和地和他说话，并
biǎo shì yuàn yì bāng zhù tā shī zi xīn lǐ hěn wēn nuǎn tā shuō
表示愿意帮助他，狮子心里很温暖，他说：